Pszczyna, dnia 11 marca 1939.

GAZETA URZĘDOWA

POWIATU PSZCZYŃSKIEGO.

Nr 10.

Część urzędowa

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Budż.-Gosp.
Nr BG 38-Ja-35.

Urząd Wojewódzki Śląski ogłasza

nieograniczony przetarg

na sprzedaż nieruchomości państwowej położonej w Jarząbkowicach powiat Pszczyna, zapisanej w księdze wieczystej wykaz L. 77.

Nieruchomość położona jest przy szosie wiodącej z Golasowic do Pruchnej w odległości 3 km od stacji kolejowej „Pruchna". Nieruchomość składa się z parceli, budynku mieszkalnego i gospodarczego i stanowiła poprzednio pomieszczenie straży celnej.

Parcela o powierzchni 3 870 m², kształtu trapezu, przyległego długim bokiem do szosy. Powierzchnia zabudowana budynkiem mieszkalnym wynosi 166 m², budynkiem gospodarczym 83,52m². Reszta przypada na ogród, podwórze it.d.

Budynek mieszkalny: piętrowy, murowany z cegły, podpiwniczony, od zewnątrz fugowany, od wewnątrz wyprawiony, piwnice sklepione z posadzką betonową, schody od parteru do strychu drewniane nawangowe z poręczą balaskową, podłogi miękkie, piece i kuchnie kaflowe, okna podwójne w krosnach, okute na zakrętki, drzwi krzyżowe. Dach konstrukcji drewnianej, pokryty łupkiem na podszalowaniu deskowym, stropy nad parterem i I piętrem belkowe. Cokół kamienny na okołu na wys. 70 cm. Ustępy w budynku gospodarczym. Studnia na podwórzu, murowana z kręgów betonowych 10 m. b. głęboka.

W budynku mieści się 5 mieszkań, a to na parterze jedno 3 pokojowe z kuchnią i jedno 2 pokojowe z kuchnią, na I piętrze 2 pokojowe z kuchniami i na poddaszu jednoizbowe.

Budynek gospodarczy: murowany z cegły, bez piwnic, nakryty stropem drewnianym, od zewnątrz fugowany, od wewnątrz wyprawiony. Dach kryty łupkiem.

Całość otoczona parkanem ze słupów betonowych względnie drewnianych i desek 2 m wys.

Wartość szacunkowa nieruchomości wynosi 10 750 zł.

Reflektanci zamierzający nabyć tę nieruchomość winni wnosić oferty do Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego II piętro **do dnia 1 kwietnia 1939 r.** włącznie.

Koperta zawierającą ofertę, winna być zaopatrzona napisem **„Sprzedaż nieruchomości w Jarząbkowicach."** Do oferty należy dołączyć dowód wpłaconego w gotówce do kasy I Urzędu Skarbowego w Katowicach wadium w wysokości 500 zł słownie pięćset złotych.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 3 kwietnia 1939 r. o godzinie 10-tej w Urzędzie

Wojewódzkim Śląskim w Katowicach II piętro pokój nr 536.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferty, względnie unieważnienia przetargu.

Bliższych informacji udziela się w Urzędzie Wojewódzkim Śląskim, Wydz. Budżetowo-Gospodarczy, piętro II, pokój nr 538. —

ZARZĄDZENIE
Naczelnika Okręgu Administracji Miar w Katowicach

z dnia 8 lutego 1939 r.

w sprawie publicznych zbiórek legalizacyjnych w roku 1939 w powiecie pszczyńskim.

Na mocy art. 20 dekretu o miarach z dnia 8. II. 1919 r. (Dz. U. R. P. Nr 72, poz. 661 ex 1928) i art. 10 Statutu Urzędów Miar (Dz. U. R. P. Nr 74. poz. 429 ex 1919) oraz w myśl art. 12 powołanego dekretu zarządzam w roku 1939 publiczne zbiórki legalizacyjne w powiecie pszczyńskim, w celu następczej legalizacji narzędzi mierniczych według następującego planu:

1. **w Imielinie** od dnia 13. IV. do dnia 18. IV. włącznie dla gmin: Imielin, Krasowy, Kosztowy, Gać, Dziećkowice, Wesoła,

2. **w Lędzinach** od dnia 21. IV. do dnia 22. IV. włącznie dla gmin: Lędziny, Smardzowice, Jaroszowice i Hołdunów,

3. **w Bieruniu Starym** od dnia 26. IV. do dnia 4. V. włącznie dla gmin: Bieruń Stary, Cielmice, Górki, Goławiec, Świerzyniec, Ściernie, Bojszowy i Bojszowy Nowe,

4. **w Bieruniu Nowym** od dnia 8. V. do dnia 12. V. włącznie dla gmin: Bieruń Nowy, Chełm, Kopciowice, Jedlina, Czarnuchowice i Bijasowice,

5. **w Miedźnej** od dnia 16. V. do dnia 19. V. włącznie dla gmin: Miedźna, Frydek, Międzyrzecze, Wola, Gilowice, Góra, Zawadka i Grzawa,

6. **w Pszczynie** od dnia 23. V. do 22 VI. włącznie dla gmin: Pszczyna, Łąka, Wisła Wielka, Kobielice, Poręba, Radostowice, Czarków, Piasek, Jankowice, Studzienice, Ćwiklice, Rudołtowice, Goczałkowice, Starawieś i Brzeźce,

7. **w Pawłowicach** od dnia 26. VI. do dnia 1. VII. włącznie dla gmin: Pawłowice, Wisła Mała, Studzionka, Bzie Górne i Pniówek,

8. **w Golasowicach** od dnia 5. VII. do dnia 7. VII. włącznie dla gmin: Golasowice, Jarząbkowice, Pielgrzymowice, Bzie Dolne i Bzie Zameckie,

9. **w Krzyżowicach** od dnia 11. VII. do dnia 13. VII. włącznie dla gmin: Krzyżowice, Szeroka, Borynia i Warszowice,

10. **w Suszcu** od dnia 17. VII. do dnia 22. VII. włącznie dla gmin: Suszec, Kryry, Mizerów, Rudziczka, Woszczyce, Królówka i Zgoń,

11. **w Orzeszu** od dnia 26. VII. do dnia 2. VIII. włącznie dla gmin: Orzesze, Zawiść, Gardawice, Zazdrość, Zawada i Ornontowice,

12. **w Łaziskach Górnych** od dnia 5. VIII. do dnia 17. VIII. włącznie dla gmin: Łaziska Górne, Łaziska Średnie i Łaziska Dolne,

13. **w Kobiórze** w dniu 21. VIII. dla gminy Kobiór,

14. **w Tychach** od dnia 24. VIII. do dnia 2. IX. włącznie dla gmin: Tychy, Wilkowyje, Paprocany i Urbanowice,

15. **w Mikołowie** od dnia 6. IX. do dnia 28. IX. włącznie dla gmin: Mikołów, Gostyń, Wyry, Paniowy, Smiłowice, Mokre, Zarzecze, Borowa Wieś i Stara Kuźnia,

16. **w Piotrowicach** od dnia 2. X. do dnia 17. X. włącznie dla gmin Piotrowice, Panewnik, Murcki i Podlesie.

W myśl art. 20 Dekretu o miarach Zarządy Gminne winny:

1) ogłosić o czasie i miejscu, w których ma się odbywać zbiórka legalizacyjna dla danej gminy,
2) dostarczyć dla czynności urzędowych bezpłatnie odpowiednie pomieszczenia,
3) okazywać wszelką pomoc i współdziałanie urzędnikom legalizacyjnym, przy pełnieniu przez nich czynności na terytorium gminy,
4) pobierać wszelkie opłaty należne Urzędowi Miar od uczestników zbiórki legalizacyjnej z tytułu zbiórki i przekazywać Kasie Katowickiego Okręgowego Urzędu Miar na konto w P. K. O. Nr 302 000 pobrane kwoty

za potrąceniem 3% od nich tytułem wynagrodzenia za czynności inkasowania.

Winni stosowania, lub przechowywania w obrocie publicznym narzędzi mierniczych nielegalizowanych, nielegalnych i nierzetelnych będą karani w myśl art. 23 Dekretu o miarach grzywną do 1000 zł. i aresztem do 6-ciu tygodni, lub jedną z tych kar. —

Naczelnik Okręgu Administracji Miar
w/z.
(—) mgr Eug. Karbowski

Starosta Pszczyński
Nr B. 35/39.

KOMUNIKAT.

Dyrekcja Policji w Bielsku decyzją z dnia 23. II. br. Nr B. 53/385/38 zabroniła Izakowi Lifschesowi, zamieszkałemu w Bielsku, Rynek 24 lat 21, rodem z Chrzanowa zamieszkiwania i pobytu w pasie granicznym, którego obszar ogłoszono w załączniku do rozp. Min. Spr. Wewn. z dnia 10. VI. 38 r. o pasie granicznym (Dz. U. R. P. Nr 43, poz. 360) na czas do dnia 30 IX. 1948 r.

Pszczyna, dnia 6 marca 1939 r.

Starosta:
w z. (—) Dr Brochocki.
Wicestarosta.

OBWIESZCZENIE.
w sprawie urządzenia nowego targowiska zwierzęcego w Mikołowie.

Magistrat miasta Mikołowa podaje do publicznej wiadomości, że zamierza na terenie miejskim i terenach przyległych obok rzeźni miejskiej przystąpić do budowy nowego targowiska zwierzęcego.

Projekt nowego targowiska oraz opis techniczny budowy wyłożony jest do wglądu w Miejskim Urzędzie Budowlanym — pokój nr 13 podczas godzin urzędowych od 8—13-tej.

Zarzuty przeciw urządzeniu targowiska w projektowanym miejscu należy wnosić w ciągu dni 10-ciu od 15-go do 25-go marca 1939 r. w Magistracie.

MIKOŁÓW, dnia 8 marca 1939 r.

MAGISTRAT
(—) **Koj,** burmistrz.

OGŁOSZENIA SĄDOWE.

II. Co. 14/39.

WYWOŁANIE.

Maria Duda owd. Kubicki, wdowa z Pszczyny, ul. Strzelecka 21 postawiła wniosek na wywołanie listu hipotecznego odnośnie do hipoteki w kwocie 57 tal. z 5% odsetkami od 9. VI. 1820 r. zapisanej w księdze gruntowej Pszczyna Pole wykaz 140 na rzecz Skarbu Państwa.

Posiadacza tego dokumenta wzywa się, by najpóźniej na terminie

w dniu 28 kwietnia 1939 r. w poł. o godz. 12

w podpisanym Sądzie (pokój l. 18) odbyć się mającym, swoje prawa zgłosił i dokument ten przedłożył, w przeciwnym bowiem razie nastąpi unieważnienie dokumentu.

Pszczyna, dnia 4 marca 1939 r.

Sąd Grodzki.

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

OGŁOSZENIE.

Podaje się do ogólnej wiadomości, że na obszarze polowania Goławiec, Chełm Wielki i Imielin, dzierżawionego przez p.pułkownika Langauera wyłożone zostaną w czasie od 15 marca br. do 15 czerwca br. zatrute jaja oznaczone czerwoną trupią głową.

CEDUŁA URZĘDOWA

Giełdy Zbożowej i Towarowej w Katowicach.

Rok 1939. dnia 10 marca Nr 57

Ceny rozumieją się za towar standartowy, wzgl. średniej jakości 100 kg. w handlu hurtowym, parytet wagon Katowice, przy dostawie bieżącej.

STANDARTY:

pszen. jedn. czerw. szklista o zawart. 80% ziarn. szklist.	759 g/l
Pszenica jednolita	746 g/l
« zbierana	730 g/l
Żyto	702 g/l

Nazwa towaru:	Ceny orientacyjne od	do
Zboża:		
Pszenica jedn. czerwona szklista	21,50	22,—
Pszenica jednolita	20,25	20,75
Pszenica zbierana	19,50	20,—
Żyto	14,60	14,85
Jęczmień przemiałowy	17,25	18,25
Jęczmień pastewny	16,50	17,—
Owies jednolity	17,50	18,—
Owies zbierany	16,50	16,75
Kukurydza	17,25	17,50
Przetwory młynarskie:		
Mąka pszenna wyciąg. 0-30%	38,50	41,25
„ „ „ 0-35%	37,50	40,25
„ „ gat. I 0-50%	34,75	36,50
„ „ gat. I A.0-65-%	32,—	33,—
„ „ gat. II 35-50%	30,50	31,50
„ „ gat. II 30-65%	30,—	31,—
„ „ gat. II 35-65%	29,—	30,—
„ „ gat. II 50-60%	21,50	22,50
Mąka pszenna gat. IIA50-65%	20,50	21,50
„ „ gat. II 60-65%	19,50	20,50
„ „ gat III 65-70%	17,50	18,50
„ „ pastewna	11,50	11,75
„ „ razowa 0-95%	26,50	27,50
„ „ „śrutowa eksportowa“ o zawartości popiołu do 2,5 %]	—	—
Mąka żytnia wyciąg. 0-30%	26,25	26,75
„ „ gat. I A 0-55%	25,—	25,50
„ „ razowa 0-95%	22,—	22,50
«śrutowa eksportowa» [o zawartości popiołu do 2,5%]	—	—
Mąka ziemniaczana superior	31,50	32,—
Otręby pszenne grube przem. stand.	12,50	13,—
„ „ średnie „ „	11,50	11,75
„ „ miałkie „ „	11,25	11,50
„ żytnie przem. stand.	10,50	10,75
Hreczka	—	—
Strączkowe, oleiste, koniczyny i inne nasiona:		
Groch polny	27,—	28,—
Groch Viktoria	36,—	38,—
Fasola biała	37,—	59,—
Fasola krasa	33,—	35,—
Fasola kolorowa	29,—	31,—
Wyka	23,—	24,—
Peluszka	28,—	29,—
Łubin żółty	16,—	16,50
Łubin niebieski	14,25	14,75
Seradela	24,50	25,50
Mak	102,—	105,—
Koniczyna czerwona bez kanianki	115,—	125,—
„ biała „ „	260,—	290,—
„ szwedzka „ „	220,—	240,—
Lucerna chmielowa (koniczyna żółta)	70,—	80,—
Rajgras angielski	110,—	120,—
Tymotka	50,—	60,—
Buraki ockendorfskie żółte	55,—	65,—
„ „ czerwone	70,—	80,—
Rzepak zimowy	57,—	58,—
Ziemniaki żółto-mięsne	—	—
Ziemniaki biało-mięsne	—	—
Pastewne i inne:		
Kuchy lniane	23,—	23,50
„ rzepakowe	14,—	14,50
Śrut sojowy	—	—
Śrut z pestek palmowych 19-21% w tym 1% tłuszczu	12,50	13,—
Śrut słonecznikowy ekstr. 34—36%	17,—	17,50
„ lniany „ 35—36%	21,50	22,—
„ rzepakowy	12,—	12,50
„ kokosowy	17,—	17,50
Słoma prasowana	3,75	4,25
Siano łąkowe	8,—	8,50
Siano koniczyna	9,—	9,50

(Heading of the continued table in the second column: Nazwa towaru | Ceny orientacyjne od | od)

Tendencja i obroty: pszenica 85 ton spokojna, żyto 110 ton spokojna, jęczmień — ton spokojna, owies — ton spokojna. Ogólny obrót 2766 ton.

Tłoczono z polecenia Wydziału Powiatowego w drukarni firmy A. Lokay w Pszczynie.

Od Administracji: Prenumerata Gaz. Urzęd. Pow. Pszczyńskiego wynosi 3,80 zł. kwartalnie; pojedyńczy numer 0,25 zł. Gazeta Urzęd. Pow. Pszczyńskiego wychodzi w każdą sobotę. Ogłoszenia za wiersz dwułamowy lub jego miejsce 0,40 zł., z innych powiatów 0,50 zł. Ogłoszenia przyjmuje się do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy. Prenumeratę należy wpłacać na konto P. K. O. Nr 300 755 Pow. Kasa Komunalna zaznaczając na odwrocie blankietu nadawczego „Należność za prenumeratę Gazety Urzędowej Powiatu Pszczyńskiego.“

Za redakcję: JERZY DONOTEK.